

ראמ״ה הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

המזכירות הפדגוגית

מיציב

מחוון למבחן באנגלית



כיתה ה | פנימי | חרדי

The following pages provide the transcript for the listening comprehension tasks (Task 1 & Task 2) and the scoring key for the internal English Meitzav exam, adapted for the haredi sector. The scoring key includes explanations regarding the performance levels in each question and various examples of pupils' answers.

General Information:

- In the column labeled "Possible Values", the values or range of values are scoring options for pupils' answers (these values can also be found in the scoring page). For example, if the possible value range is 0–2, the scoring options are zero points, one point or two points. If the possible value range is 0,2, the scoring options are either zero points or two points with no intermediate points.
- If it is not clear how to assess an answer, and there is no example in the scoring key similar to the pupil's answer, make a reasonable decision to determine the score for this answer.
- If changes have been made to the exam administered at the school, make sure to update the scoring key accordingly.
- The professional staff at the school may adjust the scoring key at their discretion according to the instructional emphases in class.



מדינת ישראל

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

• For multiple-choice questions (MC):

For questions with more than one answer marked by the pupil, when only one answer was required, give zero points.

• For closed questions (CL):

Follow the instructions in the scoring key.

- For open-ended questions (OP):
 - 1. Give an appropriate score based on the scoring key.
 - 2. Do not deduct points for grammar or spelling mistakes unless indicated.
 - 3. Only accept answers that are based on the text.
 - 4. If an answer includes both correct and incorrect information, give 0 points.
 - 5. If a question requires only one answer but more than one answer is given, grade as follows:
 - ♦ If all answers are correct, give full points.
 - ♦ If one answer is correct and one is incorrect, give 0 points.
 - 6. In some questions, the assessment guidelines or acceptable answers are separated by a semi-colon ";" or a slash "/". A semi-colon separates complete acceptable answers and a slash separates acceptable words within an answer.
 - 7. In some questions, part of the answer is in parentheses "()". This is an optional addition to an acceptable answer.
 - 8. The handwritten examples are genuine pupils' answers as written by the pupils' themselves.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Listening Comprehension Transcript: Task 1

קריין: שלום תלמידים, המבחן באנגלית מתחיל בשתי משימות בהבנת הנשמע.

משימה מספר אחת.

אתם עומדים לשמוע רופא מדבר לפני כיתה. הוא מספר לתלמידים איך לשמור על הבריאות.

התבוננו בתמונות שבעמוד הבא.

הקשיבו לדברי הרופא ובחרו את התמונה המתאימה לכל משפט.

כתבו את המספר של כל משפט במשבצת שמתחת לתמונה המתאימה לו.

הקשיבו לדוגמה.

Example: Eat a healthy breakfast every morning.

קריין: התמונה המתאימה למשפט ששמעתם היא התמונה שמתחתיה כתובה המילה 'דוגמה'.

עכשיו הקשיבו למשפטים שהרופא אומר ובחרו את התמונה המתאימה לכל משפט.

אתם תשמעו את המשפטים פעמיים.

שימו לב: יש יותר תמונות מהנדרש.

Sentence 1: Remember to drink eight glasses of water a day.

קריין: בחרו את התמונה המתאימה למשפט וכתבו את המספר אחת במשבצת שמתחתיה.

Sentence 2: Sleep eight hours or more every night.

Sentence 3: Play and run in the park.

Sentence 4: Wash your hands before you eat.

Sentence 5: Brush your teeth in the morning and at night.

קריין: עכשיו תשמעו את המשפטים פעם נוספת.

זו הזדמנות טובה לבדוק את התשובות שלכם.

עברו למשימה מספר שתיים.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Listening Comprehension Transcript: Task 2

קריין: משימה מספר שתיים.

אתם עומדים לשמוע שיחה בכיתה.

קראו את שאלות 2 עד 6, לפני שתשמעו את השיחה.

הקשיבו לשיחה.

אתם תשמעו את השיחה פעמיים.

Teacher: Hello pupils. Please meet Shmuel. He is a pupil from Jerusalem and

he is here to tell us about a project called "Kids Talk".

Hi Shmuel, please tell us about the project.

Shmuel: Hi everyone. In the project "Kids Talk", pupils in Israel learn to

speak English. They talk in English on the phone to pupils in America. I talk on the phone to a boy named Yosef. Yosef lives in America. He is 8 years old just like me. We love to speak to each other and we are good friends. When we talk Yosef helps me learn

English.

Teacher: What do you and Yosef talk about?

Shmuel: We talk about many different things. Last week, Yosef told me that

he lost his book. He could not find it anywhere. I have many books too, and sometimes they fall under my bed. I told Yosef to look

under his bed, and guess what? He found his book there!

Teacher: That was lucky! Tell me Shmuel, why do children in America join

this project? They already know English!

Shmuel: (Haha) You are right. Kids in America already speak English, but

the project is fun for them too. They make new friends and learn

about Israel.

Teacher: This project sounds great! Now Shmuel, you enjoy speaking English

and you have a new friend in America! Thank you for coming and

telling us about the project "Kids Talk".

קריין: ענו באנגלית על השאלות לפי מה ששמעתם.

עכשיו תשמעו את השיחה פעם נוספת.

זו הזדמנות טובה לבדוק את התשובות שלכם.

בדקו את התשובות שלכם.

סיימנו את החלק הראשון של המבחן. עברו לשאר המשימות.

בהצלחה!

0,2

מדינת ישראל

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Item #	Item	Scoring Key	Possible
	Type		Values
1_1	MC	2 = d	0,2
		0 = other	
1_2	MC	2 = e	0,2
		0 = other	
1_3	MC	2 = g	0,2
		0 = other	
1 4	MC	2 = a	0,2

0 = other

0 = other

2 = b

MC

1_5

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

TASK 2: A	Access to I	nformation from Spoken Texts (AIST)							
Item #	Item Type	Scoring Key							
2	MC	3 = (c) learn English	3 = (c) learn English						
		0 = other							
3	CL	3 = Both parts are filled in or marked correctly:			0,3				
		a = Israel $b = America$							
		0 = other							
4	OP	3 = (under the / his / Yosef's) bed			0,3				
		Note: Do not deduct points for a wrong prepos	ition.						
		0 = other							
		E.g., under Shmuel's bed							
5	CL	3 = The pupil chose the two following answers:			0,1,3				
		to talk to Shmuel							
		✓ to learn about Israel							
		to be teachers							
		to learn English							
		✓ to make new friends							
		1 = The pupil chose two answers and only one answers; the pupil chose only one correct answers							
		0 = other; the pupil chose three or more answers (e one or more answers are correct).	ven tho	ough					
6	CL		Yes	No	0,1,3				
		Shmuel and Yosef are pupils in the same school.		✓					
		Shmuel and Yosef are eight years old.	✓						
		Shmuel and Yosef are good friends.	✓						
		3 = three correct answers	-						
		1 = two correct answers							
		0 = one correct answer or less							

מדינת ישראל

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Item #	Item	Scoring Key	Possible
	Type		Values
7_a	OP	4 = The pupil drew a sun in the sky.	0,4
		0 = other	
7_b	OP	4 = The pupil wrote '3' / 'three'.	0,4
		0 = other	
7_c	OP	4 = The pupil drew a line from the boy's hand to the balloon.	0,4
		0 = other	
7_d	OP	4 = The pupil wrote (The / A) 'Park' in the box.	0,4
		0 = other	
7_e	OP	4 = The pupil circled the boy that is falling off his bike.	0,4
		0 = other	

Note: If the pupil drew / circled / wrote more than instructed to, give the relevant item 0 points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Item #	Item Type	Scoring Key	Possible Values
8	MC	3 = (d) a place in Australia	0,3
		0 = other	
9	MC	4 = (c) They can't see the town.	0,4
		0 = other	
10	MC	4 = (a) live in a cool place	0,4
		0 = other	
11	OP	3 = (this) special (town under the ground); (My town is) great.	0,3
		0 = other	
12	MC	3 = (c) amazing places	0,3
		0 = other	
13	OP	3 = Any answer that indicates a difference between Coober Pedy and where the pupil lives.	0,3
		E.g., They live under the ground and we live on the ground; In Coober Pedy people speak English and in Israel people speak Hebrew.	
		Note: Also accept answers that mention only one place. E.g., I don't live in a small place.	
		0 = other	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

TASK 5: V	TASK 5: Written Presentation (WP)								
Item #	Item Type	Scoring Key	Possible Values						
14	OP	Accept all words that match their category and are spelled correctly.	0–3						
		Note: Do not accept the words given as examples.							
		• Evaluate each of the six words separately and then give a total score.							
		3 = six or five correct words							
		2 = four or three correct words							
		1 = two or one correct words							
		0 = other							
Item #	Item Type	Scoring Key							
15	OP	See instructions below.							

General Guidelines

- 1. Evaluate each of the four sentences **separately** according to the list of criteria for assessment on the next page. Each criterion is given a different number of points.
- 2. A sentence must include a subject and a verb (e.g., The boy is happy) and an object when necessary (e.g., I want food). Otherwise, give 0 for all criteria (e.g., Man sad; In the room is a book). In case of a compound sentence, at least one part of the sentence should include a subject and a verb and an object when necessary. Otherwise, give 0 for all criteria.
- 3. Give 0 for all criteria if the content of the sentence is:
 - incomprehensible
 - irrelevant to what is seen in the picture
 - irrelevant to the specific instruction: 1. Write a sentence that the boy says. 2. Write a sentence describing a problem in the picture. 3. Write a sentence describing what is in the room.
 - 4. Write a sentence describing how the boy feels.
- 4. If there is more than one sentence for a specific instruction, evaluate only the first one. A compound sentence is considered one sentence.
- 5. Add up the total points for each of the four sentences.
- 6. Use the conversion table to calculate the final grade for task 5 item 15.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

List of Criteria						
1.	ist of Criteria	Values				
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7				
	7 = The content is relevant to the specific instruction and the vocabulary is appropriate.					
	3 = The content is partially relevant and / or some words are inappropriate.					
	E.g., for instruction 2: There is a tall snake. The word 'tall' is inappropriate. The people are very hot. The word 'people' is inappropriate as there is only one man in the picture. For instruction 3: They are furniture in the room. The use of 'They are' instead of 'There is' is incorrect.					
	0 = If the content is completely irrelevant and / or the vocabulary is inappropriate, give 0 for all criteria.					
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3				
	3 = There is subject-verb agreement and the verb is formed correctly.					
	0 = There is no subject-verb agreement and/or the verb isn't formed correctly.					
	E.g., The man have no water; The boy is feel excited.					
c.	Correct word order	0,4				
	4 = Word order is correct.					
	0 = Word order is incorrect.					
	E.g., There is a snake long.					
d.	Correct pronouns, articles, and prepositions	0,2				
	2 = Correct use of pronouns, articles, and the following prepositions: in, on, under, near, next to, with, to.					
	0 = Incorrect use of pronouns, articles, and the following prepositions: in, on, under, near, next to, with, to.					
	E.g., There is table. The article 'a' is missing.					
e.	Correct spelling	0,2				
	2 = Spelling of words is correct or there is only one misspelled word.					
	0 = There are two or more misspelled words.					
f.	Correct capitalization	0,2				
	2 = Capitalization is correct.					
	0 = Capitalization is incorrect.					
g.	Correct use of full stops	0,1				
	1 = The use of full stops is correct.					
	0 = The full stop is missing.					

מדינת ישראל

המזכירות הפדגוגית

משרד החינוך

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Conversion Table						
Total number of points for	Final grade					
the four sentences together	for Task 5 Item 15					
78–84	12					
71–77	11					
64–70	10					
57–63	9					
50–56	8					
43–49	7					
36–42	6					
29–35	5					
22–28	4					
15–21	3					
8–14	2					
1–7	1					
0	0					

For scoring examples of the written presentation task see appendix.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Item #	Item Type	Scoring Key	Scoring Key						
16	MC	4 = (a) Someone took his gold.				0,4			
		0 = other	0 = other						
17	CL	3 = All sentences must be sequenced correpoints.	3 = All sentences must be sequenced correctly to receive full points.						
		3 The smart man has an idea.							
		5 The smart man finds the servant the	nat took	the go	ld.				
		2 The king tells The smart man his p	problem						
		1 A servant took the bag of gold.							
		4 The smart man gives pencils to the	e servan	ıts.					
		0 = other							
18	MC	= (d) He thinks he has a special pencil.							
		0 = other							
19	OP	3 = Any answer showing that Peter cut his pencil. E.g., He cut the pencil; He makes his pencil short; He made his pencil small. Note: Do not accept any extra irrelevant information.							
		0 = other	omiatio	ш,					
20	CL	o other	Peter	The King	The smart man	0–3			
		Thank you very much for finding the gold.		✓					
		I think I can help you.			✓				
		I'm afraid to meet the smart man again.	√						
		I know how to find the thief.			√				
	3 = four correct answers 2 = three correct answers 1 = two correct answers 0 = one correct answer or less								
21	OP	3 = Any answer that Peter would say to his king after being caught and is relevant to the ending of the story.				0,3			
		E.g., I'm sorry my king; Please forgive n the gold; I'm not the thief; I won't do it		poor, I	need				
		0 = other							

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017 Appendix

Scoring Examples of the Written Presentation Task

1. Write a sentence that **the boy says**.

Example 1: I am hungry.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant. The sentence describes what the boy says, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb - 'am' agrees with the subject 'I'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'I' at the beginning of the sentence, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital 'I', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ"ה הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 2: Lets eat what are mare mum im very hungry.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	3	The content is relevant, but some vocabulary is inappropriate (the words 'are mare' are incomprehensible), therefore give partial points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb – 'eat' agrees with 'Let's' and the verb 'am' agrees with the subject 'I'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points; (do not take off points for 'are mare' again).
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	If there is no need for articles, pronouns or prepositions in the sentence, give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 3: The boy saiys I like sup.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant. The sentence describes what the boy says, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb - 'says' agrees with 'The boy'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points. Subject: 'The boy' verb: 'says'
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the article 'The' at the beginning of the sentence, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	0	Spelling is incorrect: 'saiys' and 'sup', therefore give 0 points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 4: Mum I'm so hungry I want to eat.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant. The sentence describes what the boy says, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb – 'am' agrees with 'I' and the verb 'want' agrees with 'I'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points. Subject: 'I' verb: 'am' and in the second part of the sentence the subject is: 'I' verb: 'want'
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'I' in the sentence, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 5: can I eat?

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant. The sentence describes what the boy says, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject-verb agreement, and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb 'can' agrees with the subject 'I'
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Correct word order, therefore give full points. Correct question form: verb - subject
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'I', therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	0	Capitalization is incorrect. The sentence doesn't start with a capital letter, therefore give 0 points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of a question mark is correct, therefore give full points.

ראמ"ה הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 6: It's smell very good

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant. The sentence describes what the boy says, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	There is subject-verb agreement, but the verb isn't formed correctly, therefore give 0 points. (It's smell' instead of 'It smells')
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Correct word order, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'It', therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	0	The full stop has been omitted, therefore give 0 points.

Example 7: Grate: I very hungry!

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a verb, therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible Values	Value	Reason
	nt content and riate vocabulary	0,3,7	given 0	
b. Subject	t-verb agreement rrect form of the	0,3	0	
	t word order [e.g., , verb, object]	0,4	0	
	t pronouns, s and prepositions	0,2	0	
e. Correct	t spelling	0,2	0	
f. Correct	t capitalization	0,2	0	
g. Correct	t use of full stops	0,1	0	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 8: The boy says eats.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. The pupil copied the sentence: 'The boy says' from the instructions. What the boy says is only 'eats' which is missing a subject, therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

2. Write a sentence describing a problem in the picture.

Example 1: It is hot.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes a problem in the picture, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb - 'is' agrees with the subject 'It'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'It', therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 2: The problem is a veary hot.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	3	The content is relevant; the sentence describes a problem in the picture, but some words are missing (The problem is that it is very hot), therefore give partial points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb - 'is' agrees with the subject 'The problem'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	The article 'a' is inappropriate before 'veary hot', therefore give 0 points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Only one misspelled word ('veary'), therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 3: Oh no there is a snake!

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes a problem in the picture.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the article 'a' before 'snake', therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	Correct use of an exclamation mark instead of a full stop.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 4: The problem is: the weather is very hot.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes a problem in the picture, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject-verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb 'is' agrees with the subject - 'the weather'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the article 'The' at the beginning of the sentence, therefore give full points (We don't expect a 5th grade pupil to use the word 'that' as a connector after 'The problem is').
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter T', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 5: Is hot here.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a subject.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
	vant content and opriate vocabulary	0,3,7	0	
	ect-verb agreement correct form of the	0,3	0	
	rect word order [e.g., ect, verb, object]	0,4	0	
	rect pronouns, les and prepositions	0,2	0	
e. Corr	ect spelling	0,2	0	
f. Corr	ect capitalization	0,2	0	
g. Corr	rect use of full stops	0,1	0	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 6: The man is very thirsty.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and			The content is relevant and the vocabulary is
	appropriate vocabulary	0,3,7	7	appropriate. The sentence describes a problem in
				the picture, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement			There is subject-verb agreement, therefore give
	and correct form of the	0,3	3	full points.
	verb			The verb 'is' agrees with the subject 'The man'
c.	Correct word order [e.g.,	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
	subject, verb, object]	0,4	4	
d.	Correct pronouns,	0,2	2	Correct use of the article 'The' at the beginning
	articles and prepositions	0,2	2	of the sentence, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts
		0,2	2	with a capital 'T', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give
		0,1	1	full points.

Example 7: In the picture - so hot.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a subject and a verb, therefore give 0 points for all criteria.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

3. Write a sentence describing what is in the room.

Example 1: There is Book.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes what is in the room.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	The verb is formed correctly, therefore give full points.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	Incorrect use of articles. The article 'a' is missing before the singular noun 'book', therefore give 0 points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	0	Capitalization is incorrect. There is a capital 'B' in the middle of the sentence, therefore give 0 points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ"ה הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 2: in the room is a table.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a subject ('there'), therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	

Example 3: In the table, sofas, book.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a subject and a verb, therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
	evant content and copriate vocabulary	0,3,7	0	
	ject-verb agreement correct form of the	0,3	0	
	rect word order [e.g., ect, verb, object]	0,4	0	
	rect pronouns, eles and prepositions	0,2	0	
e. Corr	ect spelling	0,2	0	
f. Corr	ect capitalization	0,2	0	
g. Corr	rect use of full stops	0,1	0	

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 4: In the room has sofa

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a subject ('there'), therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	

Example 5: In the room there is a table.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes what is in the room, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the article 'the' and 'a' before nouns, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Correct spelling, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct, the sentence starts with a capital letter 'I', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 6: the room heve a book and fluor

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes what is in the room, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	There is no subject verb agreement, therefore give 0 points. The verb 'heve' doesn't agree with the subject 'the room'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	The article 'a' is missing before 'fluor' (flower or floor), therefore give 0 points.
e.	Correct spelling	0,2	0	Spelling is incorrect ('heve' and 'fluor'), therefore give 0 points.
f.	Correct capitalization	0,2	0	Capitalization is incorrect, there is a lower case 't' at the beginning of the sentence, therefore give 0 points.
g.	Correct use of full stops	0,1	0	The full stop has been omitted at the end of the sentence, therefore give 0 points.

Example 7: There are book, desk, picture and plants in the room.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes what is in the room, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	There is no agreement, therefore give 0 points. The verb 'are' doesn't agree with 'book' (there is only one 'book' in the picture).
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	The article 'a' is missing before the singular noun 'book', therefore give 0 points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter 'T', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

ראמ״ה הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 8: It is book in table.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	3	The content is relevant, but some vocabulary is inappropriate (should be 'there' instead of 'it'), therefore give partial points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	Incorrect use of the preposition 'in' instead of 'on' therefore give 0 points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 9: I can see a book.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and			The content is relevant and the vocabulary is
	appropriate vocabulary	0,3,7	7	appropriate. The sentence describes what is in
				the room, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement			There is subject verb agreement and the verb is
	and correct form of the	0,3	3	formed correctly, therefore give full points.
	verb	3,2		the subject: 'I'; the verb: 'can'
c.	Correct word order [e.g.,	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
	subject, verb, object]	0,4	4	
d.	Correct pronouns,	0.2	2	Correct use of the pronoun 'I' and the article 'a',
	articles and prepositions	0,2	2	therefore give full points.
e.	Correct spelling	0.0		Spelling is correct, therefore give full points.
		0,2	2	
f.	Correct capitalization	0.0		Capitalization is correct. The sentence starts
	•	0,2	2	with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0.1	1	The use of full stops is correct, therefore give
	•	0,1	1	full points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 10: The book is in the room.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant and the vocabulary is appropriate. The sentence describes what is in the room, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. the subject: 'The book'; the verb: 'is'
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the articles and prepositions, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 11: The room is the clean.

General guideline: the sentence is irrelevant to the specific instruction; therefore give 0 points for all criteria.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

4. Write a sentence describing how the boy feels.

Example 1: He is happy.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant to describe how the boy feels and the vocabulary is appropriate, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	3	There is subject verb agreement and the verb is formed correctly, therefore give full points. The verb 'is' agrees with the subject 'He'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of the pronoun 'He', therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Spelling is correct, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter 'H', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Note: also accept: I'm happy.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 2: The boy is happy, because he have a present.

General guidelines: A compound sentence is considered one sentence.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant to describe how the boy feels and the vocabulary is appropriate, therefore give full points.
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	There isn't subject verb agreement in the second part of the sentence, therefore give 0 points. The verb 'have' doesn't agree with the subject 'he'.
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	4	Word order is correct in both parts of the sentence, therefore give full points.
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	2	Correct use of articles, prepositions, and pronouns, therefore give full points.
e.	Correct spelling	0,2	2	Correct spelling, therefore give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts with a capital letter 'T', therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give full points.

Example 3: the boy feels happe and surprised.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and			The content is relevant to describe how the boy
	appropriate vocabulary	0,3,7	7	feels and the vocabulary is appropriate, therefore
				give full points.
b.	Subject-verb agreement			There is subject verb agreement and the verb is
	and correct form of the	0,3	3	formed correctly, therefore give full points.
	verb			The verb 'feels' agrees with the subject 'the boy'.
c.	Correct word order [e.g.,	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
	subject, verb, object]	0,4	_	
d.	Correct pronouns,	0,2	2	Correct use of articles and prepositions,
	articles and prepositions			therefore give full points.
e.	Correct spelling 0,2	0.2	2	There is only one misspelled word, therefore
		0,2		give full points.
f.	Correct capitalization 0,	0.2	0	Capitalization is incorrect. The sentence starts
		0,2		with a lower case 't', therefore give 0 points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give
		0,1		full points.

ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך

SCORING KEY FOR THE ENGLISH TEST – 5th Grade Meitzav, 2017

Example 4: The boy is feels grit.

	Criteria	Possible	Value	Reason
		Values	given	
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	7	The content is relevant to describe how the boy feels and the vocabulary is appropriate, therefore
				give full points.
b.	Subject-verb agreement			There is subject-verb agreement but the verb
	and correct form of the	0,3	0	isn't formed correctly, therefore give 0 points.
	verb			The verb: 'is feels' instead of 'feels'.
c.	Correct word order [e.g.,	0,4	4	Word order is correct, therefore give full points.
	subject, verb, object]	~, -		
d.	Correct pronouns,	0,2	2	Correct use of the article 'The' at the beginning
	articles and prepositions			of the sentence, therefore give full points.
e.	Correct spelling 0	0,2	2	There is only one misspelled word, therefore
		0,2		give full points.
f.	Correct capitalization	0,2	2	Capitalization is correct. The sentence starts
				with a capital letter, therefore give full points.
g.	Correct use of full stops	0,1	1	The use of full stops is correct, therefore give
				full points.

Example 5: He very happy.

General Guidelines: A sentence must include a subject and a verb and an object when necessary. This sentence is missing a verb ('is'), therefore give 0 for all criteria.

	Criteria	Possible Values	Value given	Reason
a.	Relevant content and appropriate vocabulary	0,3,7	0	
b.	Subject-verb agreement and correct form of the verb	0,3	0	
c.	Correct word order [e.g., subject, verb, object]	0,4	0	
d.	Correct pronouns, articles and prepositions	0,2	0	
e.	Correct spelling	0,2	0	
f.	Correct capitalization	0,2	0	
g.	Correct use of full stops	0,1	0	